

ضبط زمان ارائه دهنده گرایش مقدماتی

در حال حاضر یک گرایش مقدماتی برای سیستم
زمان‌سنجی الکترونیکی جدید ضبط زمان ارائه
دهنده در دسترس است.

Oregon Department of Human Services
Aging and People with Disabilities
PTC Project
500 Summer St NE, E-02
Salem OR 97301-1073

می‌توانید این سند را به زبان‌های دیگر، حروف بزرگ، خط بریل و یا
فرمت‌های ترجیحی دیگر، دریافت کنید. لطفاً با این ایمیل مکاتبه کنید:
PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us.
همچنین می‌توانید برای صحبت با مربی آمادگی با آژانس سالخورده
ناحیه (AAA) خود یا دفتر سالخورده و افراد دارای معلولیت (APD) تماس
بگیرید. ما تمامی تماس‌های رله را قبول می‌کنیم یا می‌توانید با
711 تماس بگیرید.

Oregon Department
of Human Services

Oregon
Health
Authority

برای کسب اطلاعات بیشتر در خصوص این تغییر، بخش پرسش
های متداول این بروشور را مطالعه کنید یا از وب سایت
PTC.Oregon.gov بازدید کنید.

این گرایش مربوط به افراد زیر است:

- کارکنان مراقبت در منزل و کارکنان مراقبت شخصی
با استفاده از کوپن‌های کاغذی، و
- مصرف کنندگان و نمایندگان کارفرمای مصرف
کننده که پرسنل مراقبت در منزل یا کارکنان مراقبت
شخصی که از کوپن‌های کاغذی استفاده می‌کنند را
استخدام می‌کنند.



لطفاً در یکی از روزهای
زیر برای شرکت در یک
جلسه تعاملی مجازی به تیم
آموزشی ما ملحق شوید:

15 ژون 2021 تا 21 ژون 2021
در یکی از زمانهای زیر:

8:30 صبح تا 10:30 صبح
10:30 صبح تا 1:30 بعد از ظهر
2:30 بعد از ظهر تا 4:30 بعد از ظهر
5:30 بعد از ظهر تا 7:30 بعد از ظهر

اطلاعات تمامی جلسات یکسان است. این جلسات متناسب
با برنامه‌های مختلف کاری در روزها و ساعات کاری
مختلف ارائه می‌شوند.

شما می‌توانید

در www.carewellseiu503.org
و PTC.Oregon.gov برای این گرایش ثبت نام کنید.

اگر برای ثبت نام به کمک نیاز دارید، لطفاً از طریق ایمیل
PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us با ما تماس
بگیرید.

از 13 آگوست 2021، فرصت‌های یادگیری عمیق‌تری
برای ارائه دهندگان و مصرف کنندگان در دسترس خواهد
بود.



پرسش‌های شما در
خصوص گرایش
پاسخ داده شده است:



- در این گرایش چه چیزهایی می‌آموزم؟
- چطور اپلیکیشن را دریافت کنید و یک حساب کاربری جدید بسازید
 - چطور سیستم را هدایت کنید
 - چطور با استفاده از گزینه‌های OR PTC DCI زمان را وارد کنید:
 - اپلیکیشن موبایلی OR PTC DCI
 - خط ثابت OR PTC DCI fob-
 - پرتال اینترنتی OR PTC DCI
 - نحوه تایید زمان، شامل مسافت پیموده شده
 - در خصوص فرصت‌های یادگیری آینده:
 - چه زمانی به وقوع می‌پیوندند، و
 - چطور ثبت نام کنید

پرسش‌های متداول:

آیا این گرایش الزامی است؟

شرکت در آن الزامی نیست، اما توصیه می‌شود که یاد
بگیرید ما چطور از سیستم زمان‌سنجی الکترونیکی جدید
استفاده می‌کنیم.

آیا این همان گرایش کارکنان جدید و آموزش
افراد جدید Carewell است؟

خیر. گرایش OR PTC DCI بخشی از آموزش‌های
کارکنان جدید و افراد جدید Carewell شما نیست. این
گرایش به توضیح تغییرات پروسه کوپن کاغذی کنونی
می‌پردازد.

من اطلاعات ثبت نام خود را گم کرده‌ام؛
کماکان می‌توانم ملحق شوم؟

بله! با کلیک بر روی همان لینک ثبت نام، می‌توانید
اطلاعات خود را وارد کنید و مستقیماً از همان لینک
ملحق شوید.

این گرایش به چه زبان‌هایی ارائه خواهد شد؟
جلسات کنفرانس‌های ویدئویی Zoom به زبان انگلیسی و
به همراه مترجم شفاهی همزمان زبان روسی، اسپانیایی،
ماندارین و ویتنامی خواهد بود. برای برخی جلسات
منتخب، زیرنویس انگلیسی و زبان اشاره آمریکایی نیز
ارائه می‌شود. نسخه‌های الکترونیکی اسلایدهای آموزشی
نیز به زبان چینی سنتی، عربی، کره‌ای، سومالیایی،
فارسی، رومانیایی، لائو، نپالی و کمر (کمبوجیه‌ای) در
دسترس خواهد بود.

چطور می‌توانم فرمت دیگری از این سند را
دریافت کنم؟

می‌توانید این سند را به زبان‌های دیگر، حروف بزرگ،
خط بریل و یا فرمت‌های ترجیحی دیگر از طریق ارسال
ایمیل به تیم پروژه PTC به این آدرس دریافت کنید:
PTCProject.Info@dhsosha.state.or.us.



OREGON PROVIDER
Time Capture

به سیستم زمان‌سنجی الکترونیکی جدید
OR PTC DCI گفته می‌شود.
این واژه اختصار عبارت
نوآوری‌های مراقبتی مستقیم ضبط زمان ارائه
دهنده **Oregon** می‌باشد (**Oregon Provider**)
(Time Capture Direct Care Innovations)

چطور می‌توانم پیش از شرکت در این گرایش
اطلاعات بیشتری در خصوص **OR PTC DCI**
دریافت کنم؟

- در وب سایت PTC.Oregon.gov اطلاعات بیشتری
کسب کنید.
- ما یک کانال یوتیوب داریم! برای یافتن فایل ضبط شده
جلسات و ویدئوهای اطلاعاتی ماهیانه، به دنبال ضبط
زمان ارائه دهنده ODHS بگردید.

اگر نتوانم شرکت کنم، می‌توانم بعداً ویدئوهای
ضبط شده را تماشا کنم؟
بله! فایل‌های ضبط شده در

www.carewellseiu503.org
و PTC.Oregon.gov در دسترس هستند.